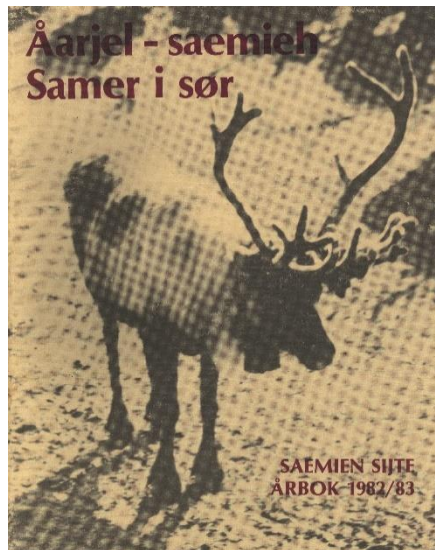
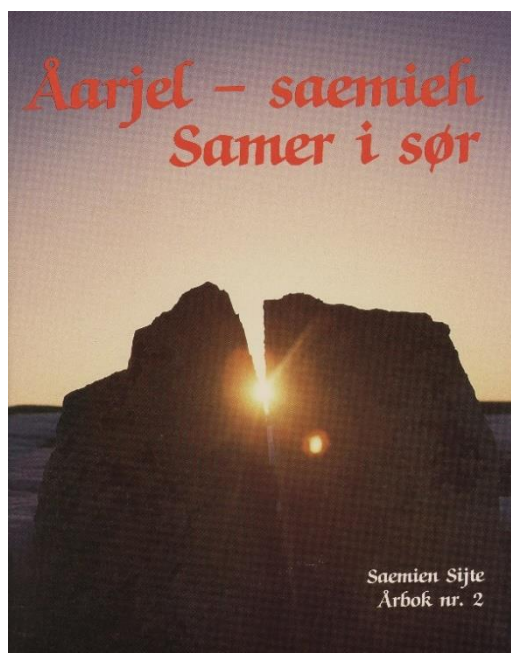




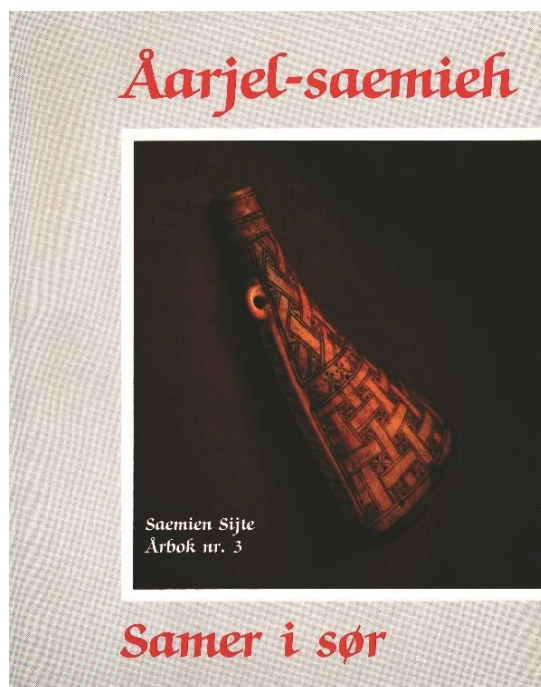
Årbok 1 - 1982/83

Tittel	Forfatter
Aahka-vaerie, dikt	Gustav Kappfjell
Litt om språkskifte i stedsnavn	Knut Bergsland
Var Thomas von Westen på Steinfjellet? - Eller er det en tvilsom overlevering	Jens-Anton Andersen
Dah golme årpenh	Viesterviellen Pøøvle
Maana-gaedtie, dikt	Gaebpien Gåsta/Gustaf Kappfjell
Far etter menneske	Alv Vennevik
Eejehten, dikt	Gaebpien Gåsta/Gustaf Kappfjell
Det tause sørgebudskap	Anna Jakobsen
Samiske innskrifter i Harran kirkebok 1741-1742 og prost Morten Lund	Jens-Anton Andersen
Mujhtesh	Anna Granefjell
Jojken lever	Gustav Kappfjell
Sørsamiske kulturminner: Registrering, undersøkelse og vern	Leif Pareli
Bibelen på sørsamisk?	Bientie, Bierna
Tat ailes tialog, den første samiske bibel	Sverre Fjellheim
Buhtjemen bijre	Westerfjell Laila
Reinmerketradisjoner i Nord-Trøndelag. Merke som eiendom	Per Joma/Ansgar Kosmo
Samiske bruksområder og stedsnavn i Rørostraktene	Falkenberg Johs.
Bygselsamer vest for Femund	Fjellheim Paul
Gaavalohke, dikt m/noter	Gustav Kappfjell
En sørsamisk offerplass ved Forolsjøen mellom Hedmark og Sør-Trøndelag	Lars F Stenvik
En beskrivelse av samene i Tolga og Os fra år 1773 -	Anders Løøv
Sogneprest Jørg Mandal: En beskrivelse over finnene i Tolgens præstegjeld	Transkibering gjort av Anders Løøv
Skriftlige kilder og samisk bosetting i Trollheim	Even Gaukstad
".... Men ei Muldpaakasted" Om drukningsulykka på Røsvatnet 1846	Jens Anton Andersen
Sørsamene - kulturvern og kulturforskning	Bjørn Aarseth
Tale ved den offisielle åpning av Saemien Sijte	Sverre Fjellheim
Litt om organisasjonen og virksomheten de to første åra	Sverre Fjellheim



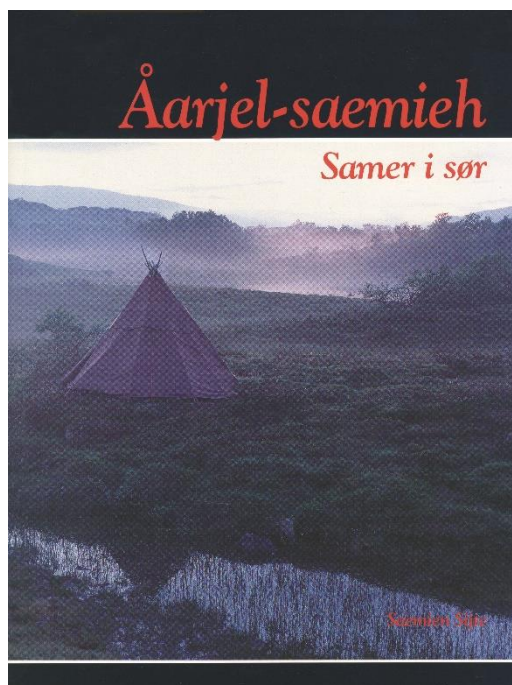
Årbok 2 – 1985

Tittel	Forfatter
Fra nomadisme til fast bosetning blant samene i Røros-traktene (1890-1940)	Johs. Falkenberg
Samisk kulturprosjekt i Engerdal	Kåre Sveen
Forntida sørsamer	Inger Zachrisson
Glimt fra Lars Danielsens fotosamling	Elen Andersson
Sørsamiske arvefjell på 1700-tallet	Knut Bergsland
Dihte noajdie	Louise Bäckman
Akten åejvien bijre	Bierna Bientie
Sørsamene i de norske folketellingene 1769-1865	Anders Løøv
"Kulturkampen" i Härjedalen. Ett stycke historia med följdverkningar ännu i dag	Lars Thomasson
Saatnan soptese	Ella Holm Bull
Nordre Trondhjems amts lappeforening 1909-1913	Jens Anton Andersen
Mov skuvle-tijjeste	Martha Jåma
Tanker til ettertanke	Gustav Kappfjell
Ein filosof frå fjellvidda	Alv Vennevik
Får etter samiske forfedrar på Fosenhalvøya på 1700-tallet	Erna Svarte
Mjosundgubben	Alv Vennevik
Samisk kulturhistorie og behovet for et fruktbart kulturminnebegrep	Even Gaukstad
Hvor går sørsamisk reindrift?	Ansgar Kosmo
Manne leam saemie	Gaebpien Gåsta



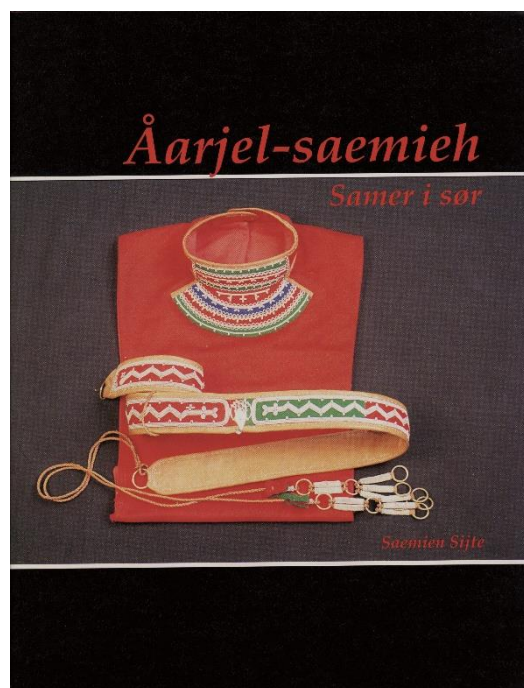
Årbok 3- 1988

Tittel	Forfatter
Jämtlandsamerna och den tidigare "grensbetningen" i Norge. Kort oversikt och några reflektioner	Lars Thomasson
Innføringen av reinbeitedistrikter i Sør-Norge	Johs. Falkenberg
Fra grensefjellene i Hattfjelldal til Bykleheiene. Historien om Jon Andersen Arefjell	Leif Elsvatn
Om reindrift og nomadisme på Helgeland	Ørnulv Vorren
Johan Mikael Zarissen	Alv Vennevik
Saemien beapmoeh	Sig-Britt Persson
Fjellkongen fra Finlierne og hans etterslekt	Martha Jåma
Tragedien i Ridalen år 1803: Thomas Andersens død	Anders Løøv
Tennbroderier i Hälsingland	Marianne Nilsson
Vad jorden gömmer. Undersökningarna på Vivallen 1986-87	Inger Zachrisson
Manne edtjem sopsestidh dan mov voestes bienjen bijre	Klement Klementsson/Laila M Magga
Reindriftssamer på Fosenhalvøya i siste halvdel av 1700-tallet: Den samiske boplassen i Andreasbakken i Verran ..	Arvid Jåma
Det første landsmøtet - Trondheim 1917	Leif Pareli
Det samiska rummet	Ingvar Åhrén
Thomas Eliassen - ein fagnadmann	Alv Vennevik
To jaktsooger fra Namdalen i 1880-åra - med Eliassensamene i hovudrolla	Alv Vennevik (lagt til rette)
Markåsen Vaentjele - Markus evangeliet på sørsamisk	Bierna Bientie
Graven vid Gransjön i Frostviken	Jan Sundström



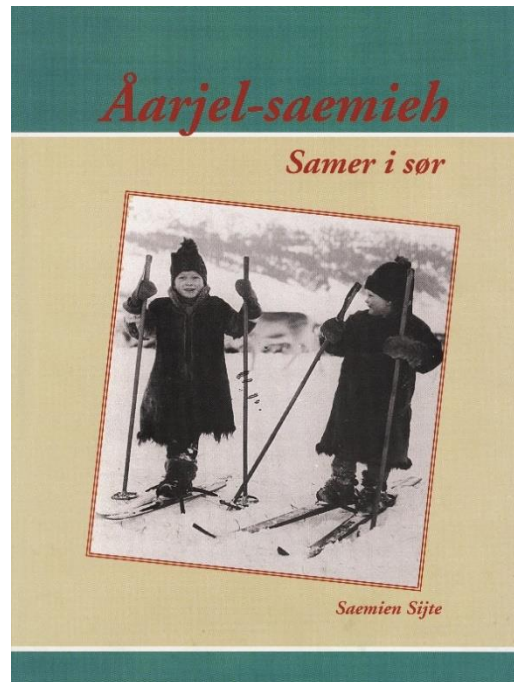
Årbok 4 – 1991

Tittel	Forfatter
Samer vest for Femund år 1800. Jonas og Nils Andersssønner	Anders Løøv
Runebommehammeren fra Rendalen - et minne etter samer i Sør-Norge i Middelalderen?	Leif Pareli
Hundraåriga uppteckningar från Jänsmässholmen. Den unge K.B Wiklund bland sydsamerna	Bo Lundmark
Nach der Mundart von Wefsen. Om språkforskeren Eliel Lagercrantz	Leif Elsvatn
Ny gränsetning i Jämtland under kriget. Fristad för norsk samefamilj i Årefjällen 1943-46	Lars Thomasson
Ånnetji saejrieh jih vertemen bijre	Jonar Thomaason
Thorkel Jonassen. Mannen og myten- med gløtt inn i ei mørketid i historie vår	Sverre Fjellheim
På rese efter sydsamisk jojk - en dokumentation av jojk i det sydsamiska området	Sig-Britt Persson
Trondheimlandsmøtet 1917 og samebevegelsen	Regnor Jernsletten
Protokoll fra:"Norske lappers 1 ste landsmøte avholdt i Trondhjem 6.-7.-8.-9. februar 1917"	Regnor Jernsletten
Nikkus Jons etterkommere	Martha Jåma
Samer i Snåsa. Utskrift fra kirkebok for Snåsa 1887-1902	Bierna Bientie
Gosse voestes æjkien vaejsjiem vøijnim	Sigrid Åhrén/Laila M Magga
"Døde ved at gaee sig i et selvskud"	Alv Vennevik



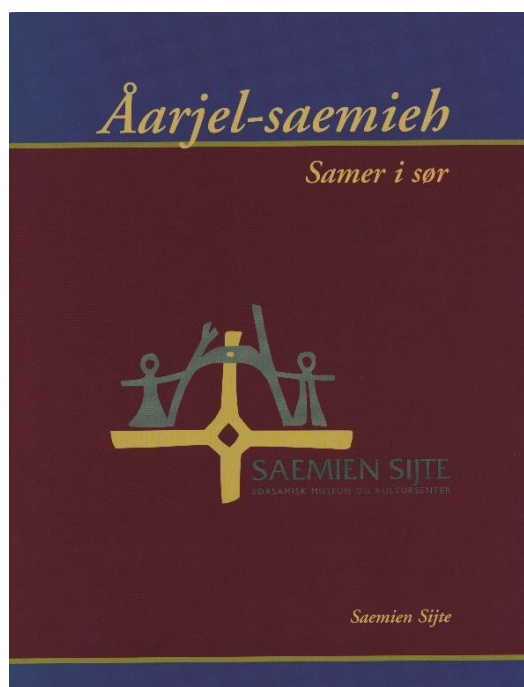
Årbok 5 - 1995

Tittel	Forfatter
Skogsarbeid og tømmer	Leif Elsvatn
Sola og Saraahka	Maja Dunfjeld
Kampen om reinmerkereglene	Bård A. Berg
Berner Bendiksen, en skiløper med kondisjon	Bierna Bientie
Nils Jonsson, en samisk mester på fele	Martha Jåma
Samefører og bjørnejeger med sjeldne språkevner	Sveinung Leirvik
Ett besøk hos samerna i Åre år 1827	Anders Løøv
Gamle samiske fotefar på Otterøya før år 1900	Hallstein Skorstad
Samefamilier i Vefsen og Hemnes	Kåre Steinmo
Sijdurrie	Sigbjørn Dunfjeld
Den norske Statens tilbakekjøp av "Lappeskatten" på Helgeland	Bård A. Berg



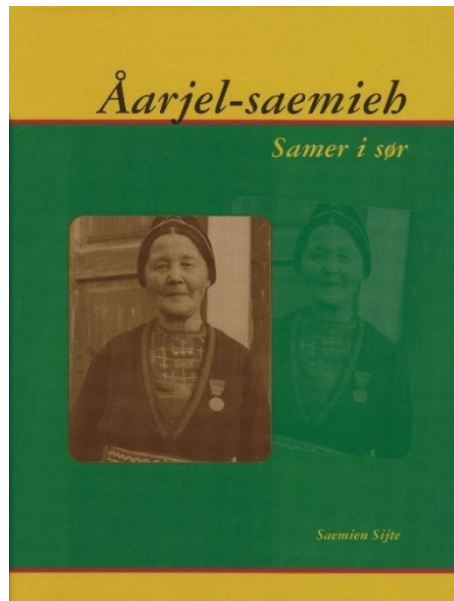
Årbok 6 – 1998

Tittel	Forfatter
Också samerna har sina personligheter	Lars Thomasson
"Finnkona"- ei samisk øy på Helgelandskysten	Bård A. Berg
"Surringsreimene skal ikke danne Kristi kors"	Mads Almaas
Vargjegeren Nils Andersen Skott	Leif Elsvatn
Kristen Johnsen i Bindal - Små historier om ein heiderleg original	Sveinung Leirvik
Slektsbenevnelser- Laahkoeh	Tom Kappfjell
Jänsmässholmen - en samisk "by" med "jämtländskt" navn	Martha Jåma
Om intensiv reindrift på Helgeland	Ørnulf Vorren
Ulykker i fjellet	Andres Løøv
Klementsensfamilien i Fovsen Njaarke	Arvid Jåma
Saemien Sijte- nasjonalt samisk kultursenter	Sigbjørn Dunfjeld
Korreksjon til Åarjel-saemieh, Samer i sør, årbok nr 5	Bård A. Berg



Årbok 7 – 2001

Tittel	Forfatter
Samer blev bortdrivna från sina hemtrakter	Olle Andersson
Sørsamiska tradisjoner og verdiformidling	Jorun Jernsletten
Norsk-Svenske reinbeitekonvensjoner i et sørsamisk perspektiv	Ansgar Kosmo
Saemien tjaalehtjimmie Gløosen-gærhkosne	Maja Dunfjeld
En beskrivelse av samene på Helgeland fra 1766	Anders Løøv
Dansen vid den samiska björnfesten	Åsa Virdi Kroik
Niestiem vaeltedh	Evald Stenfjell
Litt finnetradisjon fra Skagerrakkysten	Frans-Arne Stylegar
Spor efter barnekulturen	Albert Jåma
Fotoarkivet ved Saemien Sijte	Britt Inger G Stenfjell
(...) "de Finner, som boe ved Fiordene, kaldis Sjøfinner, men de, som vanke paa det store Field, kaldis Lappefinner eller Fieldfinner, oc baade Partene kaldis ocsaa Gannfinner for den store Trolldom,	Svein Mjaatvedt
de bruge, huilken de kalde Gann"	
Sociale og økonomiske forhold blant reindriftssamer i Vestre Namdal i 1920-30 åra	Albert Jåma



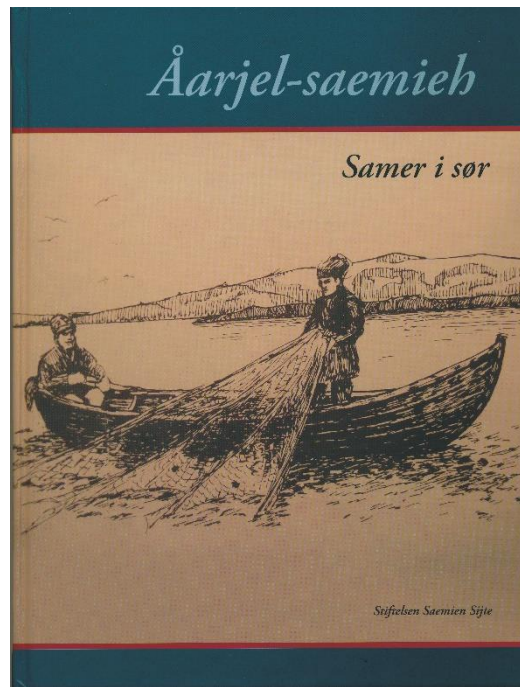
Årbok 8 - 2004

Tittel	Forfatter
Ei segn om samisk list i krigstid: Svenskene på Midjåfjellet, Grong	Anders Løøv
Femundsmarka gav beskyttelse	Leif Braseth
Gode og dårlige minner fra krigen	Ingvald Jåma
Krigen forandret synet på verden	Britt Inger G. Stenfjell
Några episoder från beredskapstiden i Hotagen	Saila Persson och Mats Isak Sparrock
Krigen fra et barns synspunkt	Britt Inger G Stenfjell
Bovtsigujmie Byrkijisnie. Margit Steinfjell sopsestamme	Jonar Thomasson (tjaaleme)
Andra världskriget från Gröndalens horisont	Bo Lundmark
Noen erindringer fra tiden som prestefrue i Røyrvik	Kjellrun Færøvik
Duj dåarajaepijste. Åarjel-saemien raadioen sadtojste	Elle Stenfjell (sopsesteme)
Falstaj luvnie. Åarjel-saemien raadioen sadtojste	Gustav Kappfjell (sopsesteme)
Minner fra krigen	Britt Inger G. Stenfjell
En skitur for 64 år siden	Paul Jåma
Reindrift og krig	Bierna Bientie
Krigen føltes uvirkelig	Aanna Krihke Renander
Sørsamer i sør: Nokre episodar fra tamreindriften	Kjell Bitustøyl
Beredskapsminner från Björkvattendalen	Ella Winka
Dåaroe – jaepijste mojttesh	Ella Holm Bull
Over grensefjell	Gunnar Wie
Sabotasje og dramatikk mot slutten mot krigen	Martha Jåma
Noen erindringer fra krigen	Britt Inger G. Stenfjell
Reindriften på Helgeland i årene omkring andre verdenskrig	Bård A Berg
På flukt	Reidar Morset



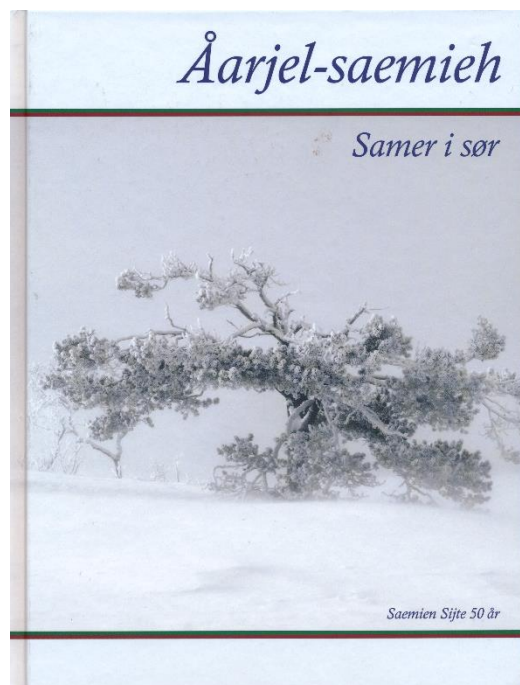
Årbok 9 – 2007

Tittel	Forfatter
Dikt	Martha Jåma
Några sörsamiska kvinnor från forntid – de arkeologiska fynden berättar	Inger Zachrisson
Aahka – bestemødre, modergudinnene, menneske- og dyrelivets skapere, opprettholdere og beskyttere ..	Arna Haga
Samekvinner i norrøne kjelder	Else Mundal
Med språket som livsprosjekt	Inger Johansen
Reindriftskvinner – reindriftsnæringens bærebjelke	Ellinor Guttorm Utsi
Samisk eldreomsorg: hva er det og er det forbeholdt den samiske kvinnen?	Inger Marit Eira Åhrén
Tjiddtj-aahka – Tilde Rebekka Johnsen Dærgafjeld	Nora Marie Bransfjell
Forfatteren Elsa Laula og boka Inför lif eller död?	Anne Wuolab
Religiøse tabu som forholdsregler og maktbalanse i sørsamiske samfunn	Jorunn Jernsletten
Min oldermors livsløp i Voengel-Njaarke	Eli Kappfjell
Samene var gode arbeidsgivere sier Hanna Nyenget fra Os	Fra avisen Fjell-Ljom
Maam Storrejohke soptseste. Doktorabpoen goerkese tjiddtjeben mujhtesijstie	Ellen Bull Jonassen
Samisk visuell kultur i forhold til personlig og sosialt kjønn	Maja Dunfjeld
Gränsöverskridande kvinnor och svenska män. Kön och sexualitet på gränsen mellan samiskt och svenskt i ..	Gunlög Fur



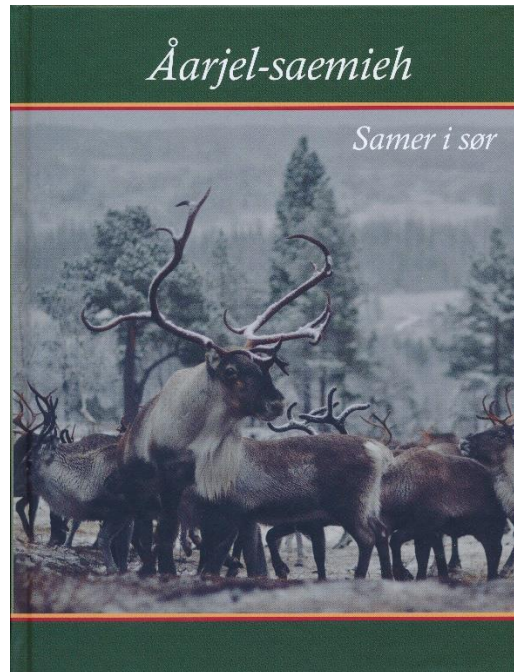
Årbok 10 – 2010

Tittel	Forfatter
"Til möte vi nu samlas i staden Östersund"	Bo Lundmark
Ånnetji Mosviken-saemiej bijre	Sissel Jåma
Sørsamisk historie i norske rettssaler	Kirsti Strøm Bull
Sameforsker Anders Løøv	Åke Jünge
"Tanker i tiden"	Paul Jåma
Reinbeite over grensen mellom Nord-Trøndelag og Jämtland	Ansgar Kosmo
To kildeskrifter om Bindalstromma	Leif Pareli
Den sørsamiske fisker	Anne Severinsen
Klies-Kleamma av Åsta Vangberg	Åsta Vangberg
Samisk rådgivningstjeneste i helse- og sosialspørsmål i sørsamisk område	Inger Marit Eira Åhrén
Blåfjella-Skjækerfjell nasjonalpark: Naturforvaltning som produksjon av natur og sted	Gro Ween



Årbok 11 - 2013

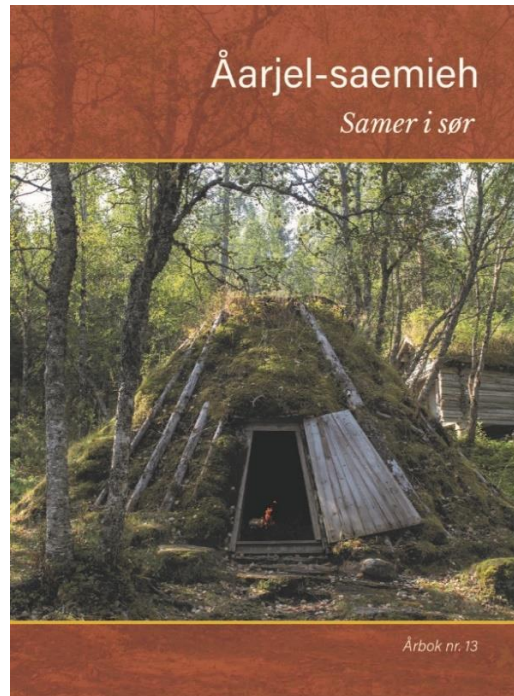
Tittel	Forfatter
Saemien Sijte 1964-2014	Birgitta Fossum
Hans K. Foosnæs – en motstander av reindriftens rettigheter	Ansgar Kosmo
Krangel i kirkekoret	Håkon Hermanstrand
Mayafolk og samer møter like utfordringer	Eva Fjellheim
Maanan gorredimmie	Transkribert av Evald Stenfjell
Diehpelemehkie – et samisk ressurslandskap i Byrkije – Børgefjell	Sigbjørn Dunfjeld
Åemehkh	Transkribert av Evald Stenfjell
Sørsamisk kulturinnpulsar i sør – ei underkjent historie	Kjell Bitustøyl
Sørsamisk snøterminologi – Snømengde, snøkvalitet og skare	Ole Henrik Magga & Lajla M Magga
Om sørsamisk språk og dets beskrivelse	Ole Henrik Magga
Karin Vildstjärnas skidfärd till kungen	Bo Lundmark
Samepolitikk for saemienvoete	Johan Klemet Hætta Kalstad
Byfrøkner driver skole for samiske jenter	Anne Wuolab
Reindrifta forsvinner fra Gauldalsvidda og Nord-Østerdalen	Leif Braseth
Hulda og Arne Garborg møtte samene	Leif Braseth
Riepie jih bierne edtjigan javvoeh mееedh	Åsta Vangberg
Bygdesamer i Innherred og på Fosen	Åke Jünge



Årbok 12 – 2016/2017

Tittel	Forfatter
Forord	Birgitta Fossum
Lucia Larsdotter "Lussi Lars" från Mittådalen	Ewa Ljungdahl
Det bor en lengsel	Martha Jåma
"Lappisk fanatisme" eller samisk vekkelse?	Håkon Hermanstrand
Mojhtesh maanabaeleste	Jonhild Joma
Samerettsutvalget 2 og reindrifstloven	Kirsti Strøm Bull
"Bealloe tjuaja - Skallan Ijuder" Sigrid Rutfjall och jojken	Bo Lundmark
Kan alla samer vara en likartad del av befolkningen	Lars Thomasson
Båatsoe learohke Voengelh Njaarkesne	Ina Theres Sparrok
Historia om Lars Larsen si gievrie	Åke Junge
Behöver framtidens samer ha lært sig snara ripa och varför det?	Gudrun Kuhmunen og Carina Sarri
«Ta et løft for vor slægts vel»	Håkon Hermanstrand
Aspekter av Verbfrasellips i sydsamiskan: interaksjon med negation	Mikael Vinka
Voestes filme åarjelsaemiengiesne	Lene Sparrok
Jämtlandssamer i några skönlitterära författares ögon	Lars Thomasson
Dikt	Nora Mari Bransfjell og Anna Jakobsen
Sameskolen i Hattfjelldal	Leif Elsvatn

Mearas lim manne hiejmesne	Pekka Sammallahti
Samisk vertskap og turisme. Fortidas spor og nye begynnelse	Gro Veen og Jan Åge Riseth
Baajh vaeride årrodh! La fjellene leve!	Åarjel Fovsen Sijte
Politiske ettertanker	Paul Jåma
Forändringar i synen på sydsamisk kulturhistoria	Erik Norberg
Stedsnavn som indikator på samisk bruk av Tjåhkere Sijte sitt vinterbeiteland	Næjla Joma
Glimt frå eit liv på vandring med reinen	Kjell Bitustøyl
digitaltmuseum.no	Saemien Sijte
Litt om bakgrunnen for skiping av Saemien Sijte	Kjell Bardal



Árbok 13 – 2020

Tittel	Forfatter
Forord	Birgitta Fossum
Ord fra redaktøren - et lite tilbakeblikk	Birgitta Fossum
Bååstede - 163 sørsamiske gjenstander blir tilbakeført til Saemien Sijte	Lisa Dunfjeld-Aagård
Anders Fjellner – Härjedalssamen som blev solsönernas diktare	Bo Lundmark
Da trønderen skulle telje	Leiv Sem
Sockenlappinstitutionen – med exempel från Jämtland	Ewa Ljungdahl
Jeatjah vuertiemisnie	Aanna Sööfe Bull Kuhmunen
Skijlevaajja jih Freavnantjahke – sørsamisk ressurslandskap	Sigbjørn Dunfjeld
Refererande pronomen i tredje person i sydsamiska	Mikael Vinka
Hvilken status har reindriftssamisk kunnskap? – Hvordan kan samfunnet anvende den bedre?	Jan Åge Riseth
Sørsamar på verdensutstillinga i Chicago 1893	Åke Junge
Skaffelia	Paul Jåma
Gamle samiske boplasser i Sør-Norge – <i>Tolkninger og utfordringer ved nye og gamle funn</i>	Harald Bugge Midthjell
Reintall og forvaltning	Johan Klemet Kalstad
Hällristningarna vid Bøla – <i>Reflexioner med utgångspunkter i samiska perspektiv</i>	Erik Norberg

Samane og skikulturen – Kva er typisk for sørsamisk skiutstyr?	Kjell Bitustøyl
Tjåhkere – samiskt Saajve-vaerie eller norsk fantasi? <i>De samiska saajve-vaerieh dekoloniserade</i>	Åsa Virdi Kroik
Betraktninger om den eldste samiske tilstedeværelse i Saemiej Eatneme	Albert Jåma
Samisk ornamentikk – Med fokus på ornamenter fra jubileumsvasen for Tråante 2017	Anne-Marja K. Jannok Joma